

<b>1 - Expéditeur</b> <i>Shipper</i>		<b>N° du certificat</b> <i>Certificate number</i>	
		<b>N° de délivrance</b> <i>Issue number</i>	
<b>2 - Destinataire final</b> <i>Final consignee</i>		<p align="center"><b>RÉPUBLIQUE FRANÇAISE</b>  Ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie  Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation,  de la Pêche et des Affaires Rurales  <b>BUREAU NATIONAL</b>  <b>INTERPROFESSIONNEL DU COGNAC</b>  Arrêté du 27 juillet 2003 - J.O. du 30 août 2003</p> <p align="center"><b>CERTIFICAT COGNAC</b> <i>Cognac certificate</i></p>	
<b>5 - Remarques</b> <i>Remarks</i>			
		<b>3 - Pays d'origine</b> <i>Country of origin</i> <b>FRANCE</b> <i>FRANCE</i>	
		<b>Pays de destination</b> <i>Country of destination</i>	

<b>6 - Quantité</b> <i>Quantity</i>				<b>7 - Désignation des marchandises</b> <i>Designation of goods</i>			
<b>Nbre blles/fûts</b> <i>N° bottles/casks</i>	<b>Capacité</b> <i>Capacity</i>	<b>Volume</b>			<b>TAV à 20°C</b> <i>% alc at 20°C</i>	<b>Alcool Pur</b> <i>Pure Alcohol</i>	<b>Qualité et compte d'âge</b> <i>Quality and age</i>
		<i>hl</i>	<i>l</i>	<i>cl</i>			
<b>SAMPLE ONLY</b>							

(rayer les espaces libres) (rule through blank spaces)

**8 - Certificat d'âge valant attestation d'origine** *Certificate of age constituting certificate of origin*

Le Bureau National Interprofessionnel du Cognac (BNIC) certifie que les eaux-de-vie ayant droit à l'AOC Cognac faisant l'objet de l'envoi ci-dessus sont des eaux-de-vie de vin originaires de France. Elles proviennent exclusivement des vins produits et distillés dans la région française délimitée à laquelle a été reconnu le droit à l'appellation d'origine «Cognac» (décret du 1<sup>er</sup> mai 1909) et ont été conservées sous futaille de bois de chêne dans des chais identifiés (définis par un cahier des charges approuvé par la DGDDI) pendant au moins la durée minimale exigée par la réglementation française en vigueur.

*The Bureau National Interprofessionnel du Cognac (BNIC) hereby certifies that the spirits entitled to the AOC Cognac contained in the above shipment are wine spirits of French origin. They exclusively come from grape wines produced and distilled in the delimited area of France granted sole rights to use of the controlled appellation «Cognac» (by decree of 1<sup>st</sup> May 1909) and have been stored in oak casks in identified cellars (defined according to specifications approved by the French Customs & Excise department-DGDDI) for at least the minimum period required under current French legislation.*

<b>Timbre du BNIC</b> <i>BNIC stamp</i>	<b>Je certifie que les informations ci-dessus ont été vérifiées et sont en conformité avec les registres officiels du BNIC</b> <i>I hereby certify that the above information has been verified and is in accordance with the official BNIC registers</i>  <b>Date :</b>  Signature  Directeur du BNIC ou personne dûment autorisée <i>Director of the BNIC or authorised signatory</i>	<b>Date et numéro de référence du Document d'Accompagnement</b> <i>Date and reference number of Accompanying Document</i>
--	---	--

Ce document n'est valable que s'il est revêtu du timbre du Bureau National Interprofessionnel du Cognac et d'une signature officiellement déposée.  
*This document is valid only if it bears the Bureau National Interprofessionnel du Cognac stamp and an officially registered signature.*